

**Zeitschrift:** Schweizerische Chorzeitung = Revue suisse des chorales = Rivista svizzera delle corali = Revista dals chors svizzers

**Herausgeber:** Schweizerische Chorvereinigung

**Band:** 9 (1986)

**Heft:** 6

**Artikel:** Curs per dirigents : digls 11-16 avost 1986 agl Plantahof, Landquart

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1043894>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 24.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### **Curs per dirigents digls 11–16 avost 1986 agl Plantahof, Landquart**

Gl'è glindasde, igls 11 avost, avant las nov.

Da tot las regiungs digl cantung Grischun sa renda gliout vers la scola agricola digl Plantahof a Landquart. Da mesa stad sa trattigl strousch da pouras u pours tgi amprendan lour mastier ainten chella scola professiunala!

Veiramaintg, igl Plantahof ò chest' emda davert sias portas per idealists e promotours digl cant tgi vottan sa perfecziunar scu dirigents per manar en chor ainten las sias vischnancas.

Punctual allas nov vignan igls 26 preschaints, 3 donnas e 23 omens, beneventos antras igl president dall'Uniung cantunala da cant, Reto Gredig, scu er da Markus Zarn, commember dalla cumischung cantunala da musica. Tots dus èn surstos digl grond number da participants. Els sa legran da pudeir realisar en concept novnovissim partugond la scolaziun da dirigents. Curs d'en de èn nias manos tras gio da varsacants onns ainten igl cantung, ma igl curs d'en' emda 1986 vo ainten l'istorgia scu premiera.

Siva pigliond cutier ainten las belas tgombas dalla scola antscheva igl curs tgi pranda nossa cumplagna concentrasiun ed atenziun. Igl taimp da lavour è tenor program fixo sen 9 ouras agl de.

Tras igl curs ans magnan dus excellents e fitg capavels musicchers:

*Andreas Juon*, furmader da vouch, Götighofen

*Reto E. Fritz*, dirigent digl chor dall'opera Turitg.

Igls dus manaders, differents da character, tampramaint e vigliadetna sa completechan stupent, uscheia tgi las lecziuns passan scu en fem.

Andreas Juon, en om da prest 70 onns, ma cun en slantg giuvenil admirabel ans deriva ureglias e cors per la musica ed ans mossa se las sias bellezzas an ena moda tg'ins sa sainta sen en oter mond. Si' enorma experientscha ans fò adegna puspe ena gronda impressiun. Cun simpels exerchezis mossa el a furmar e cultivar la vouch, scu er da curriger ed eleminar sbagls ainten igl cantar.

Gl'è veiramaintg en daletg ed en plascheir da sa lascher instrueir d'en om da tal format.

La sper tgi chella flomma entusiasmada per cant e musica arda anavant ainten igl noss intern, uscheia tgi savagn la dar anavant agls cantadours.

Igl sagond manader, Reto E. Fritz, ans instruescha igl diriger cun las sias difficultads e finessas. El dat gronda peisa sen la lavour pratica, uscheia tgi egn e mintgign digls participants dirigia chest' emda prest tant scu ainten en anvien da cant!

Las sias instrucziuns interessantas e bagn ancligevlas èn da tal succes tg'ins parcorscha tar tots alla fegn digl curs ena gronda siertad e confidanza ainten sasez. Per franc dus premissas bisignevlas per star davant en chor.

Er Reto E. Fritz marena en lod per sia metoda d'instrucziun competente, persvadenta ed amparnevla.

Scu finizun stat segl program en examen facultativ. Tar la part pratica (15 min.) sa trattigl da mussar ena canzung tg'ins ò savia parager davantor. Cantadours e cantadours digl Chor mischedau Rezia, Coira, e digl Chor viril Landquart sa mettan an disposiziun per tgi possans mussar se chegl tgi vagn amprandia.

Scu sagond examen (10 min.) vagnsa da cantar avant ena canzung preparada, da cantar giu digl figl, da veir cunaschientscha dallas scalas da moll e dur, intervalls, tempi, dinamica ect.

I dat bagn encal battacor tar igls 21 candidats tgi sa laschan examinar tras igls manaders digl curs, an praschientscha digls experts dall'Uniung svizra da chors, igls signours Tschannen e Krättli.

Ma tots on cuntanschia las pretensiungs. Scu testificaziun ratschavagnsa ena legitimaziun da dirigent per chel curs da basa.

Vurdond anavos saia deir, franc an nom da tottas participantas e tots participants, tgi igls curs è propa gartagea ed ò cuntanschia la nossa fegnameira.

An amprega lengia è chegl en grond maret digls manaders digl curs tgi on sa verifitgia an tot gros. Antras la sia personalitad, sia saveida ed experientscha vagnsa savia profiter retgamaintg.

Scu contribuziun per la reuscheida digl curs mareta er la stupenta cuschigna digl Plantahof en grond cumplimaint.

En curs d'en emda porta naturalmaintg anc oters aspects fitg positivs, chegl tgi partotga la cumpagneia. Ins so sa metter avant tgi en tal curs è predestino da stgaffeir ena buna atmosfera, ena basa amicabla, noua tgi è nia cultivo igl cant er ordvart las stanzas da scola!

En grond angraztgamaint maretan igls responsabels dall'Uniung cantunala da cant cun igl sies iniziativ president, Reto Gredig, per la stupent'ideia, organisaziun e realisaziun digl curs emnil. Er a Markus Zarn et Gion Giusep Derungs lessa angraztger cordialmaintg per la lavour prestada.

la crei tg'igl pi grond cumplimaint per igl curs è igl giaveisch unanim per ena continuaziun. En'angraztgevla participante

## Mitteilungen der Kantonalverbände

### Kantonalredaktorenkonferenz in Zürich

## Besseren Kontakt untereinander, mehr Öffentlichkeitsarbeit!

*Am 27. September trafen sich die Kantonalredaktoren mit den Mitgliedern der Redaktion SCZ und Mitgliedern der Geschäftsleitung im Zunfthaus zur Safran in Zürich. Öffentlichkeitsarbeit stand im Zentrum der Konferenz; der Kontakt von der SCV zu den Kantonalverbänden und von da zu den einzelnen Vereinen und Sängerinnen und Sängern soll verbessert werden. Der Anregungen waren viele; manches wurde diskutiert, und so kann man nur hoffen, dass das Ganze Früchte tragen wird.*

Aus dem Grusswort des Zentralpräsidenten Ernst Kleiner:

«Öffentlichkeitsarbeit stellt in der Politik, im Geschäftsleben, aber auch im kulturellen Bereich ein unerlässliches Bindeglied zwischen Staat, Wirtschaft und Verband (SCV) auf der einen Seite und der Öffentlichkeit, den Partnern und den Mitgliedern auf der andern Seite dar. Systematisierte Öffentlichkeitsarbeit ist für eine optimale Kommunikation unerlässlich.

Ohne Kommunikation ist ein «Sich verstehen» und eine sich daraus ergebende Zusammenarbeit kaum vorstellbar. Es ist bekannt, dass die Redaktoren, Berichterstat-ter, Journalisten, Reporter und Informatoren am Schaltpult für die Information der